

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
a § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)
medzi

Požičiavateľ:

Sídlo:
Štatutárny orgán:
Zriaďovateľ:
Právna forma:
IČO:
Kontaktná osoba vo veciach
realizácie zmluvy:

Slovenská národná knižnica

Námestie J. C. Hronského 1, 036 01 Martin
Ing. Ivana Kostrabová, generálna riaditeľka
Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
štátna rozpočtová organizácia
36138517

Ing. Dana Jesenská

e-mail: dana.jesenska@snk.sk, tel. č.: +421 43 2451 604

Kontaktná osoba
v zmluvných veciach:

Mgr. Frederika Šínalová

e-mail: frederika.sinalova@snk.sk, tel. č.: +421 43 2451 608

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Sídlo:
Štatutárny orgán:
Právna forma:
IČO:
Kontaktná osoba vo veciach
realizácie zmluvy:

Rímskokatolícka cirkev, farnosť Važec

ul. Janka Silana 365, 032 61 Važec
Mgr., Ing. Štefan Bocko, PhD., administrátor farnosti
cirkevná organizácia
31921001

Mgr., Ing. Štefan Bocko, PhD., administrátor farnosti
e-mail: farar@rkcvazec.sk, tel. č.:

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok I

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom zmluvy je výpožička výstavy s názvom „*Janko Silan – Slávme to spoločne*“, ktorá pozostáva zo 16 kusov výstavných panelov o rozmeroch 100 x 150 cm (evid. č. 211127 – 211142), bližšie špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto zmluvy v celkovej hodnote 4 990 Eur (ďalej len „predmet výpožičky“). Predmet výpožičky požičiavateľ poskytuje vypožičiavateľovi bezodplatne.

Článok II

Účel výpožičky

- 2.1 Predmet výpožičky sa prenecháva do dočasného užívania za účelom realizovania výstavy k príležitosti *110. výročia narodenia a 40. výročia úmrtia básnika katolíckej moderny Janka Silana*. Predmet výpožičky bude vystavený v priestoroch Diecézneho centra voľného času, na adrese ul. Janka Silana 372, 032 61 Važec.

Článok III

Doba výpožičky

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v termíne od 14. júna do 21. júna 2024.
- 3.2 Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby výpožičky, ak ho potrebuje pre vlastné účely alebo v prípade, ak ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s podmienkami výpožičky. Vypožičiavateľ je v takom prípade povinný vrátiť predmet výpožičky do troch kalendárnych dní od doručenia výzvy na vrátenie predmetu výpožičky.

Článok IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1 Požičiavateľ sa zaväzuje:

- a) oboznámiť vypožičiavateľa s faktickým stavom predmetu výpožičky;
- b) prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na riadne užívanie na účel dohodnutý podľa tejto zmluvy;
- c) predmet výpožičky protokolárne odovzdať vypožičiavateľovi. Vzor Protokolu o odovzdaní predmetu výpožičky tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.

4.2 Vypožičiavateľ sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť na vlastné náklady prepravu predmetu výpožičky do výstavných priestorov a späť do priestorov požičiavateľa;
- b) zabezpečiť inštaláciu a deinštaláciu predmetu výpožičky v rámci výstavy v dohodnutých priestoroch, vrátane poistenia predmetu výpožičky počas prepravy a vystavovania;
- c) zabezpečiť primerané klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestoroch dočasného užívania predmetu výpožičky;
- d) predmet výpožičky udržiavať v dobrom stave a užívať ho v súlade s článkom II tejto zmluvy;
- e) zamedziť nedovolenej manipulácii s predmetom výpožičky neoprávnenými osobami;
- f) zabezpečiť také bezpečnostné opatrenia pri sprístupňovaní a preprave predmetu výpožičky, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (napr. strata, zámena, zničenie a iné poškodenie), ktoré vzniknú na predmete výpožičky počas trvania výpožičky. V prípade poškodenia, zničenia, zámeny, straty, odcudzenia predmetu výpožičky alebo akejkoľvek inej škody na predmete výpožičky, je vypožičiavateľ povinný nahradiť požičiavateľovi škodu v plnom rozsahu;
- g) v prípade, ak hrozí vznik škody na predmete výpožičky, uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody;
- h) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky;
- i) zreteľne uvádzať pri predmete výpožičky označenie jeho pôvodcu, a to: Slovenská národná knižnica. Táto informácia musí byť výslovne uvedená aj vo všetkých propagačných, informačných, mediálnych, obrazových a iných materiáloch, týkajúcich sa výstavy.
- j) zabezpečiť, aby bol pri predmete výpožičky umiestnený baner požičiavateľa, ktorý bude prezentovať požičiavateľa;
- k) predmet výpožičky protokolárne vrátiť požičiavateľovi v stave, v akom ho prebral, bez toho, aby boli na predmete výpožičky spôsobené akékoľvek neoprávnené zásahy. Vzor Protokolu o vrátení predmetu výpožičky tvorí Prílohu č. 3 tejto zmluvy;
- l) zabezpečiť súhlas vlastníka priestorov, v ktorých bude umiestnený predmet výpožičky v prípade, ak vlastníkom týchto priestorov nie je vypožičiavateľ.

4.3 Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani jeho časti do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám, takto uzavretá zmluva je neplatná.

4.4 Vypožičiavateľ nie je oprávnený vykonať na predmete výpožičky žiadne úpravy. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v rovnakom stave, v akom ho prevzal, a to najneskôr ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky. Predmet výpožičky bude vrátený do priestorov požičiavateľa.

4.5 Vypožičiavateľ na svoje náklady poistí predmet výpožičky proti všetkým rizikám počas celej doby výpožičky vychádzajúc z poistnej hodnoty určenej v článku I tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že výlučne požičiavateľ je oprávnený poberať prípadné poistné plnenie.

4.6 Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.

Článok V

Osobitné dojednania

- 5.1 Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje určiť zodpovednú osobu, ktorá bude zabezpečovať činnosti súvisiace s plnením tejto zmluvy (napr. činnosti súvisiace s odovzdaním predmetu výpožičky):
Zodpovednou osobou za vypožičavateľa: Mgr., Ing. Štefan Bocko, PhD., e-mail: farar@rkevazec.sk.
Zodpovednou osobou za požičiavateľa: Ing. Dana Jesenská, e-mail: dana.jesenska@snk.sk.
- 5.2 Táto zmluva zaniká:
- a) uplynutím doby výpožičky,
 - b) dohodou zmluvných strán,
 - c) výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez uvedenia dôvodu v 10-dňovej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia právom Slovenskej republiky, najmä ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6.2 Obsah zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 6.3 Písomnosti v zmysle tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručenie v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručenie na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.
- 6.4 Zmluvné strany ustanovujú, že prípadné spory vzniknuté z tejto zmluvy budú riešiť prednostne vzájomnou dohodou, cestou zmieru.
- 6.5 Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a súhlasia s jej zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v plnom rozsahu.
- 6.6 Táto zmluva je platná dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.7 Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ dostane dve vyhotovenia a vypožičavateľ dostane jedno vyhotovenie.
- 6.8 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, ich prejavy vôle sú slobodné, vážne a dostatočne určité a zrozumiteľné, nekonali v omyle ani v tiesni, s obsahom zmluvy bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
- 6.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
- Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu výpožičky.
 - Príloha č. 2: Vzor protokolu o odovzdaní predmetu výpožičky.
 - Príloha č. 3: Vzor protokolu o vrátení predmetu výpožičky.

Za požičiavateľa:

Za vypožičavateľa:

V Martine dňa

V..... dňa

.....
Ing. Ivana Kostrabová
generálna riaditeľka

.....
Mgr., Ing. Štefan Bocko, PhD.
administrátor farnosti

Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu výpožičky k Zmluve o výpožičke č.

Por. č.	Evid. č.	Názov	Rozmer	
1.	211127	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
2.	211128	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
3.	211129	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
4.	211130	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
5.	211131	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
6.	211132	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
7.	211133	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
8.	211134	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
9.	211135	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
10.	211136	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
11.	211137	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
12.	211138	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
13.	211139	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
14.	211140	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
15.	211141	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
16.	211142	Janko Silan – Slávme to spoločne	100 x 150 cm	311,88 €
				4 990,08 €

Príloha č. 2: Vzor protokolu o odovzdaní predmetu výpožičky

P r o t o k o l
o odovzdaní predmetu výpožičky

k Zmluve o výpožičke číslo zo dňa

1. Požičiavateľ:

Sídlo:

IČO:

Zodpovedná osoba:

Slovenská národná knižnica

Námestie J. C. Hronského 1, 036 01 Martin

36138517

Ing. Dana Jesenská

2. Vypožičiavateľ:

Sídlo:

IČO:

Zodpovedná osoba:

Rímskokatolícka cirkev, farnosť Važec

ul. Janka Silana 365, 032 61 Važec

31921001

.....

I.

- 1.1 Požičiavateľ týmto odovzdáva vypožičiavateľovi a vypožičiavateľ týmto od požičiavateľa preberá výstavu s názvom „*Janko Silan – Slávme to spoločne*“, ktorá pozostáva zo 16 kusov výstavných panelov o rozmeroch 100x150 cm (evid. č. 211127 – 211142), bližšie špecifikovaných v Prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke č., v celkovej hodnote 4 990 Eur (ďalej len „predmet výpožičky“).

II.

- 2.1 Vypožičiavateľ sa oboznámil so stavom predmetu výpožičky a týmto vyhlasuje, že predmet výpožičky preberá v neporušenom a dobrom stave a preberá ho bez pripomienok a nejasností.

III.

- 3.1 Protokol je vyhotovený v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiavateľ dostane dve vyhotovenia a vypožičiavateľ dostane jedno vyhotovenie.

Miesto a dátum odovzdania:

Prítomní pri odovzdávaní predmetu výpožičky:

Za odovzdávajúceho (požičiavateľa):

.....

Podpis:

Za preberajúceho (vypožičiavateľa)

.....

Podpis:

Príloha č. 3: Vzor protokolu o vrátení predmetu výpožičky

P r o t o k o l
o vrátení predmetu výpožičky

k Zmluve o výpožičke číslo zo dňa

1. Požičiavateľ:

Sídlo:

IČO:

Zodpovedná osoba:

Slovenská národná knižnica

Námestie J. C. Hronského 1, 036 01 Martin

36138517

Ing. Dana Jesenská

2. Vypožičiavateľ:

Sídlo:

IČO:

Zodpovedná osoba:

Rímskokatolícka cirkev, farnosť Važec

ul. Janka Silana 365, 032 61 Važec

31921001

.....

I.

- 1.1 Vypožičiavateľ týmto vracia požičiavateľovi a požičiavateľ týmto od vypožičiavateľa preberá výstavu s názvom „*Janko Silan – Slávme to spoločne*“, ktorá pozostáva zo 16 kusov výstavných panelov o rozmeroch 100x150 cm (evid. č. 211127 – 211142), bližšie špecifikovaných v Prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke č., v celkovej hodnote 4 990 Eur (ďalej len „predmet výpožičky“).

II.

- 2.1 Vypožičiavateľ týmto vracia predmet výpožičky v porušenom/neporušenom* stave a požičiavateľ predmet výpožičky preberá s pripomienkami/ bez pripomienok*.

III.

- 3.1 Protokol je vyhotovený v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiavateľ dostane dve vyhotovenia a vypožičiavateľ dostane jedno vyhotovenie.

Miesto a dátum vrátenia:

Prítomní pri vrátení predmetu výpožičky:

Za vracajúceho (vypožičiavateľa):

.....

Podpis:

Za preberajúceho (požičiavateľa)

.....

Podpis:

*) *nehodiace sa prečiarknuť*